

2



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Fabriekswese: produksie en verkope

Julie 1994

Manufacturing: production and sales

July 1994



SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE

Statistiese vrystelling
Statistical release

P3041.2

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

Embargo: 08:00
Datum/Date: 13 Oktober/October 1994

Uitgegegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Hierdie publikasie of enige gedeelte daarvan mag sonder voorafgoedkeuring gereproduseer word, gestoor word vir ontsluitingsdoeleindes; of versend word in enige formaat deur gebruikmaking van enige middel, mits die SSD as bron vermeld word.

This publication or any part thereof may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission, provided that the CSS is acknowledged as the source.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Fabriekswese: produksie en verkope / Sentrale Statistiek-
diens = Manufacturing: production and sales / Central
Statistical Service. - 1987-
Pretoria: Central Statistical Service, 1994-
p. ; 30 cm. (Statistiese vrystelling = Statistical
release; P3041.2)
Series formerly available as: Statistiese nuusberig =
Statistical news release; P3041.2 and P10.2
Monthly
1. Manufactures. I. South Africa. Central
Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale
Statistiekdiens. III. Title. IV. Series.
(LCSH 11)

Die Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar
by die SSD-biblioteek en die volgende
biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbiblioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS Publications is available
at the CSS Library and the following
libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

FABRIEKVERKOPPE VAN MOTORVOERTUIG TOON GROOTSTE TOENAME

Die fabrieksverkope van motorvoertuie het na seisoenaanpassing vir die jongste drie maande tot Julie 1994 met 12,7% (R731 miljoen) toegeneem teenoor die vorige drie maande van 1994.

Die seisoensaangepaste waarde van verkope van vervaardigde produkte het met 4,9% toegeneem gedurende die jongste drie maande tot Julie 1994 teenoor die vorige drie maande. Die grootste toenames is aangeteken deur die motorvoertuignywerheid (+R731 miljoen), gevolg deur die petroleum en steenkool- (+R486 miljoen), drank- (+R315 miljoen) en basiese yster- en staalnywerheid (+R256 miljoen).

Die indeks van die fisiese volume van fabrieksproduksie het na seisoenaanpassing 'n afname van 0,1% getoon gedurende die voornoemde periode. Die grootste bydraers tot die afname was die voedsel- (1,1 persentasiepunt), drukwerk en uitgewery (0,2 van 'n persentasiepunt) en die petroleum en steenkoolnywerheid (0,7 van 'n persentasiepunt). Dit is tot 'n groot mate teengegwerk deur hoër produksie by 20 van die 28 fabriekswesegroeppe. Toenames in produksie het voorgekom by die drank- (0,3 van 'n persentasiepunt), klerasie- (0,2 van 'n persentasiepunt), basiese yster- en staal- (0,4 van 'n persentasiepunt) en motorvoertuignywerheid (0,5 van 'n persentasiepunt).

MANUFACTURING SALES OF MOTOR VEHICLES SHOW LARGEST INCREASE

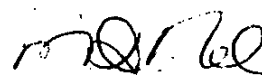
The manufacturing sales of motor vehicles after seasonal adjustment, increased by 12,7% (R731 million) for the last three months up to July 1994 compared with the previous three months of 1994.

The seasonally adjusted value of sales of manufactured products increased by 4,9% during the last three months up to July 1994 compared with the previous three months. The largest increases were recorded by the motor vehicle industry (+R731 million), followed by the petroleum and coal (+R486 million), beverage (+R315 million) and basic iron and steel industries (+R256 million).

The index of the physical volume of manufacturing production showed a decrease of 0,1% after seasonal adjustment during the aforementioned period. The largest contributors to the decrease were the food (1,1 percentage point), printing and publishing (0,2 of a percentage point) and the petroleum and coal industry (0,7 of a percentage point). This was counteracted to a large extent by higher production in 20 of the 28 manufacturing major groups. Increases in production occurred in the beverage (0,3 of a percentage point), clothing (0,2 of a percentage point), basic iron and steel (0,4 of a percentage point) and motor vehicle industries (0,5 of a percentage point).

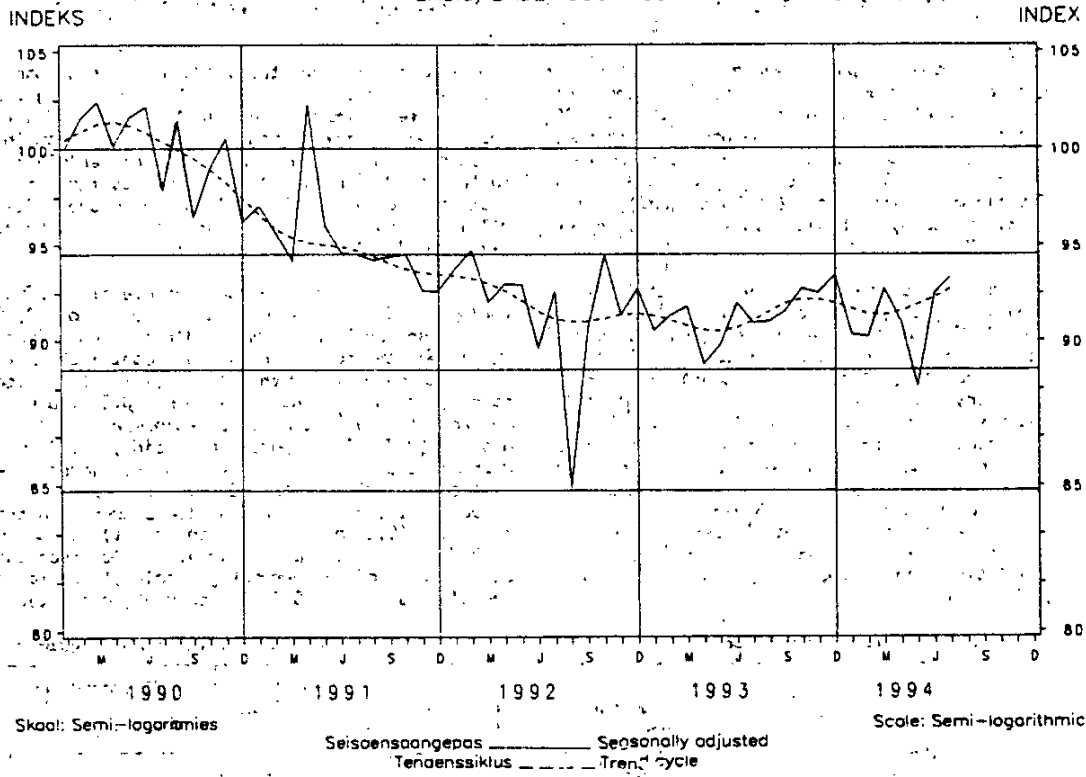
OPSOMMING - TOTAAL FABRIEKSWESE
SUMMARY - TOTAL MANUFACTURING

Tydperk Period	Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales
	1990 = 100	R milj./mill.		
Werklik - Actual				
Mei/May 1994 - Jul. 1994	92,6	58 619,4	+0,2	+10,2
Mei/May 1993 - Jul. 1993	92,4	53 209,7		
Seisoensaangepas - Seasonally adjusted				
Mei/May 1994 - Jul. 1994	92,2	58 696,0	-0,1	+4,9
Feb. 1994 - Apr. 1994	92,3	55 930,9		

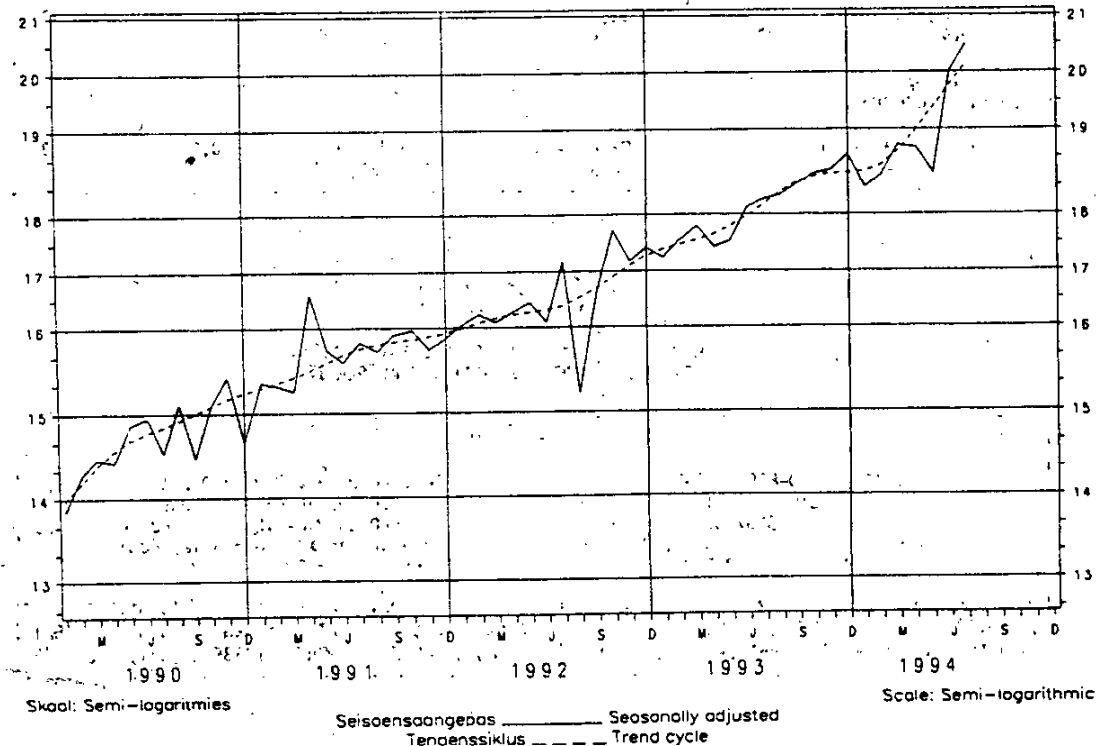
pp

 WIND HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
 ACTG HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

NAVRAE:	ENQUIRIES:
Tel. (012) 310-8095/310-8040 (012) 310-8351/310-8390 (012) 310-8157 (tegniese navrae) Private Sak X44, Pretoria, 0001 Faks: 310-8500 310-8501	Tel. (012) 310-8095/310-8040 (012) 310-8351/310-8390 (012) 310-8157 (technical enquiries) Private Bag X44, Pretoria, 0001 Fax: 310-8500 310-8501
BLOEMFONTEIN (051) 477767 DURBAN (031) 3053904 KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 4612098	KEMPTON PARK (011) 3943420/1 KIMBERLEY (0531) 33965 KLERKSDORP (018) 4624008
	NELSPRUIT (01311) 52455/6 PIETERSBURG (0152) 2957521 PORT ELIZABETH (041) 523801/2

FABRIEKSWESE FISIËSE VOLUME VAN PRODUKSIE / MANUFACTURING PHYSICAL VOLUME OF PRODUCTION
 BASIS/BASE 1990=100



FABRIEKSWESE WAARDE VAN VERKOPE / MANUFACTURING VALUE OF SALES
 R1000-MILJOEN / R1000-MILLION



SUBGROEPINDEKSE

1. Produksie-indekse vir die onderskeie fabriekswesesubgroepe, wat in die verlede in die Bulletin van Statistieke gepubliseer is, is sedert die indekse vir Januarie 1993 gestaak. Aangesien subindekse van die Produksieprysindeks (PPI) wat as deflators vir die waarde van produksie gebruik word tans slegs op 'n hoofgroepgrondslag beskikbaar is, kan produksie-indekse nie op 'n subgroepgrondslag volgens die nuwe metode van berekening verkry word nie. Die berekening van die PPI op 'n subgroepgrondslag word tans ondersoek. Die hervatting van die berekening en publikasie van die produksie-indekse op 'n subgroepgrondslag sal oorweeg word sodra toepaslike PPI-subindekse beskikbaar is.
2. Die produksie-indekse op 'n subgroepgrondslag kan egter by benadering verkry word deur die waarde van verkope volgens fabriekswesesubgroepe (kyk Tabel 6.2.2 Bulletin van Statistieke) te defleer met die produksieprysindekse (Tabel 3.1.2, Bulletin van Statistieke) vir die betrokke fabriekswesehoofgroep. Daar moet egter in gedagte gehou word dat die verloop van die produksieprysindeks vir 'n bepaalde hoofgroep nie noodwendig die verloop van die produksiepryse vir elk van die onderskeie subgroepe weerspieël nie.

OPMERKINGS

1. Hierdie statistiese vrystelling toon indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie en die waarde van verkope en onvoltooide bestellings volgens fabriekswesehoofgroepe. Beide werklike en seisoensaangepaste syfers word getoon. Verkope- en produksiesyfers t.o.v. Walvisbaai is uitgesluit vanaf 1 Maart 1994.
2. Die berekening van die maandelikse fabrieksproduksie-indekse is gebaseer op die waarde van vervaardigde produkte en artikels nadat die effek van prysveranderings uitgeskakel is met deflering deur gebruik te maak van toepaslike subindekse van die produksieprysindeks (PPI). Die waarde van vervaardigde produkte word verkry uit 'n maandelikse steekproefopname van die fabrieksinrigtings in die private en openbare sektore.
3. Die 1985-fabriekswesesensus het die raamwerk verskaf vir die keuse van 'n hersiene steekproef wat vanaf Januarie 1989 in werking gestel is. 'n Gestratifiseerde sistematiese steekproefontwerp gebaseer op bruto opbrengs is gebruik. Inrigtings wat na die sensus met bedrywighede begin het, is ook in aanmerking geneem. Met ingang van 1988 is die beswaringsfaktore vir die samevoeging van die produksie-indekse vir die fabriekswesehoofgroepe na dié vir die totale fabriekswese bereken op grond van die netto opbrengsgegevens verkry uit die 1988-fabriekswesesensus.

SUBGROUP INDICES

1. Production indices for the various manufacturing subgroups that were previously published in the Bulletin of Statistics were discontinued as from the indices for January 1993. As the sub-indices of the Production Price Index (PPI) that are used as deflaters for the value of production are at present available on a major group basis only, the production indices can not be obtained on a subgroup basis according to the new method of calculation. The calculation of the PPI on a subgroup basis is currently being investigated. The recommencement of the calculation and publication of the production indices on a subgroup basis will be considered as soon as the appropriate PPI sub-indices are available.
2. The production indices on a subgroup basis can however be obtained by approximation by deflating the value of sales according to manufacturing subgroups (see Table 6.2.2, Bulletin of Statistics) with the production price indices (Table 3.1.2, Bulletin of Statistics) for the relevant manufacturing major group. It must, however, be remembered that the trend of the production price index for a specific major group will not necessarily reflect the trend of the production prices for each of the various subgroups.

NOTES

1. This statistical release shows indices of the physical volume of manufacturing production and the value of sales and unfilled orders according to manufacturing major groups. Both actual and seasonally adjusted figures are shown. Sales and production figures for Walvis Bay are excluded as from 1 March 1994.
2. The calculation of the monthly manufacturing indices is based on the value of manufactured products and articles after the effect of price changes has been eliminated by deflation by using appropriate sub-indices of the production price index (PPI). The value of the manufactured products is obtained from a monthly sample survey of manufacturing establishments in the private and public sectors.
3. The 1985 Manufacturing Census provided the framework for the selection of a revised sample implemented as from January 1989. A stratified systematic sample design based on gross output was used. Establishments which commenced operations after the census have also been taken into account. With effect from 1988 the weighting factors for the combining of the production indices for the manufacturing major groups to those for total manufacturing were calculated on the basis of the net output data obtained from the 1988 Manufacturing Census.

- 4. Die resultate van die 1988-fabriekswese-sensus is gebruik om die vlak van die indekse en die waarde van verkope te bepaal. Hierdie proses word hoogtemerkbepaling ("benchmarking") genoem.
- 5. Meer volledige besonderhede oor die berekeningswyse en historiese gegewens ten opsigte van die produksie-indeks volgens fabriekswese hoofgroepe en die waarde van verkope vir die periode Januarie 1978 tot Julie 1993 is in statistiese vrystellings P3041.3 (getiteld: Fabriekswesestatistieke: Indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie, Basis: 1990=100, Januarie 1978 tot Julie 1993) en P3041.4 (getiteld: Fabriekswesestatistieke: Waarde van verkope, Januarie 1978 tot Julie 1993) gepubliseer.

- 4. The results of the 1988 Manufacturing Census were used to determine the level of the indices and the value of sales. This process is known as benchmarking.
- 5. More comprehensive detail on the method of calculation and historical data in respect of the production indices according to manufacturing major groups and the value of sales for the period January 1978 to July 1993 were published in statistical releases P3041.3 (entitled: Manufacturing statistics: Indices of the physical volume of manufacturing production, Base: 1990=100, January 1978 to July 1993) and P3041.4 (entitled: Manufacturing statistics: Value of sales, January 1978 to July 1993).

TABEL 1 - INDEKSE VAN DIE FISIÛSE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIÛ - TOTAAL HISTORIEÛSE TABEL

TABEL 1 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - TOTAL HISTORICAL TABLE

BASIS 1990 = 100 BASE

Maand / Month	1988	1989	1990	1991*	1992*	1993*	1994
	WERKLIKE INDEKSE - ACTUAL INDICES						
J	83.0	89.0	84.9	82.1	79.3	76.7	76.5
F	96.2	100.0	99.9	95.0	94.4	91.7	90.8
M	105.1	107.5	107.6	100.1	98.4	98.5	99.4*
A	94.0	102.2	96.1	97.4	89.0	85.2	86.8
M	93.7	100.3	99.0	94.4	92.0	89.3	87.5*
J	99.2	107.3	104.6	97.3	92.8	94.5	94.7*
J	105.0	102.5	99.0	95.9	94.4	93.3	95.5
A	106.8	105.9	105.5	98.7	88.2	95.4	
S	111.8	106.9	102.2	99.7	95.9	96.6	
O	109.6	107.2	106.3	102.4	102.6	101.1	
N	113.5	109.6	110.9	103.6	102.5	103.7	
D	90.0	86.4	83.9	81.5	81.9	82.6	

JAAR / YEAR	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994
	100.7	102.1	100.0	95.7	92.6	92.4	

SEISOENSAANGEPAÛTE INDEKSE - SEASONALLY ADJUSTED INDICES

Maand / Month	1988	1989	1990	1991*	1992*	1993*	1994
J	97.0	104.4	100.0	97.3	94.4	91.6	91.5
F	98.1	101.7	101.4	96.1	95.2	92.3	91.4
M	99.9	102.1	102.2	94.7	92.9	92.7	93.5
A	97.4	106.2	100.1	102.1	93.7	90.2	92.0
M	96.6	103.3	101.5	96.4	93.7	91.0	89.2
J	96.9	104.7	102.0	95.1	90.9	92.9	93.3
J	103.4	101.2	98.1	95.1	93.4	92.0	94.0
A	103.0	101.8	101.3	94.8	85.0	92.1	
S	104.6	100.6	96.8	95.0	91.8	92.5	
O	102.3	100.0	99.0	95.1	95.0	93.5	
N	103.7	99.7	100.4	93.4	92.3	93.4	
D	103.9	99.7	96.6	93.4	93.5	94.1	

* Hersien / Revised

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIETSE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE

TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS

Fabriekswese Hoofgroepe	Gewigte Weights	Jaar Year	Werklike indkse Actual indices				Major groups
			BASIS 1990 = 100 BASE				
			1993	Julie July	Junie June	Julie July	
TOTAAL	100.0	92.4*	95.5	94.7	93.3*	TOTAL	
Voedsel	12.3	96.8	91.5	88.5	94.7	Food	
Drank	3.7	84.6	76.2	85.1	71.5	Beverages	
Tabakprodukte	0.6	93.0	73.8	113.9	101.4	Tobacco products	
Tekstielstowwe	4.4	93.1	104.8	106.4	101.8	Textiles	
Klerasie, uitgesonderd skoelise	2.8	94.1	94.7	92.9	98.9	Wearing apparel, excluding footwear	
Leer en leerprodukte	0.5	90.6	106.6	108.3	97.3	Leather and leather products	
Skoelise	1.1	80.1	79.2	68.7	70.6	Footwear	
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	2.0	92.4	100.1	96.0	95.9	Wood and wood products, excluding furniture	
Meubels (hout)	1.5	88.7	102.1	101.6	88.7	Furniture (wood)	
Papier en papierprodukte	4.9	93.3	105.1	93.6	100.2	Paper and paper products	
Drukwerk en uitgery	3.8	101.9	98.0	101.3	101.3	Printing and publishing	
Nywerheidschemikalie	4.8	91.6	87.0	93.3	86.8	Industrial chemicals	
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	6.2	95.8*	97.9	100.6	91.7*	Chemical products, excluding products of petroleum and coal	
Produkte van petroleum en steenkool	6.3	118.5	119.4	102.1	125.6	Products of petroleum and coal	
Rubberprodukte	1.5	89.7	92.8	100.7	87.0	Rubber products	
Plastiekprodukte	2.5	99.3	115.8	102.3	105.4	Plastic products	
pottebakkersware	0.2	71.2	80.3	81.7	91.2	Pottery	
Glas en glasprodukte	1.1	75.8	97.6	80.1	70.7	Glass and glass products	
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	3.7	85.3	86.8	92.6	85.9	Other non-metallic mineral products	
Basiese yster- en staal-nywerhede	7.3	78.9	79.0	89.7	77.6	Basic iron and steel industries	
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	2.3	88.8	98.4	94.3	88.6	Basic non-ferrous metal industries	
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	7.4	94.3	98.5	100.9	96.5	Metal products, excluding machinery	
Masjinerie en uitrusting	5.6	87.6	82.7	82.3	98.5	Machinery and equipment	
Elektriese masjinerie	4.9	84.5*	94.9	93.1	80.4*	Electrical machinery	
Motorvoertuie, -onderdele en -toehore	5.6	90.4	113.9	103.4	95.2	Motor vehicles, parts and accessories	
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toehore	1.6	68.0*	69.0	66.9	69.2*	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories	
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	0.5	121.7*	120.0	118.6	113.1*	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic	
Ander vervaardigingsnywerhede	0.9	87.5	86.1	112.2	90.5	Other manufacturing industries	

* herstien Revised

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIËSE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE (AFGESLUIT)

TABEL 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS (CONCLUDED)

P3041.2

Fabriekswese Hoofgroepe	Seisoensaangepaste indekse Seasonally adjusted indices				Manufacturing Major groups
	BASIS 1990 = 100 BASE				
	Julie July	Junie June	Julie July	1993	
TOTAAL	94.0	93.3	92.0		TOTAL
Voedseel	90.8	87.1	93.7		Food
Drank	85.7	97.5	80.1		Beverages
Tabakprodukte	66.9	111.3	92.0		Tobacco products
Tekstielstowwe	97.6	98.2	95.1		Textiles
Kleraste, uitgesonderd skoelisei	93.0	103.2	97.4		Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	103.6	112.9	94.9		Leather and leather products
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	80.3	67.9	71.8		Footwear
Meubels (hout)	96.8	96.5	92.7		Wood and wood products, excluding furniture
Papier en papierprodukte	97.6	100.8	85.0		Furniture (wood)
Drukwerk en uitgewery	101.7	97.1	97.6		Paper and paper products
Nywerheidschemikalie	99.9	99.5	103.4		Printing and publishing
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	93.2	94.2	92.7		Industrial chemicals
Produkte van petroleum en steenkool	98.5	95.6	92.3		Chemical products, excluding products of petroleum and coal
en steenkool	121.2	99.0	127.9		Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	98.5	93.2	92.7		Rubber products
Plastiekprodukte	109.7	105.7	100.3		Plastic products
Pottebakkersware	71.1	72.3	80.9		Pottery
Glas en glasprodukte	99.9	84.6	72.0		Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	83.4	85.3	82.4		Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staal-nywerhede	78.5	80.4	77.3		Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	98.2	90.1	88.5		Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	95.5	95.4	93.8		Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	77.0	82.5	92.0		Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	92.6	89.7	78.4		Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	105.5	101.4	88.8		Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	65.0	66.3	65.0		Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en, fotografiese en optiese goedere	118.4	119.2	111.2		Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	83.4	116.5	87.9		Other manufacturing industries

* - Revised

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSWESE

Fabriekswese Hoofdgroep	Jaar Year 1993	R1 000				Major Groups
		werkelijke waarden Actual values				
		Julie July	Junie June	Julie July	1993	
TOTAAL	214 740 857*	20 514 172	20 155 629	18 087 367*	TOTAL	
Voedsel	30 725 757	2 871 593	2 719 829	2 526 495	Food	
Drank	10 923 440	907 340	999 863	779 779	Beverages	
Takakprodukten	2 523 195	187 849	263 356	233 212	Tobacco products	
Tekstielstofwe	7 079 007	711 087	724 702	649 835	Textiles	
Klerasie, uitgesoender	5 494 008	492 327	483 424	481 820	Wearing apparel, excluding footwear	
Leer- en leerprodukte	933 684	110 414	103 972	83 475	Leather and leather products	
Skoelise	1 838 913	170 253	141 634	135 457	Footwear	
Hout- en houtprodukte, uitgesoender, meubels	3 386 277	320 251	305 994	295 150	Wood and wood products, excluding furniture	
Meubels (hout)	2 875 541	287 031	281 478	244 556	Furniture (wood)	
Papier en papierprodukte	10 549 318	1 045 434	919 655	944 134	Paper and paper products	
Drukker- en uitgewerwe	5 545 023	501 360	489 286	459 118	Printing and publishing	
Nywerne- en chemiese produkte, uitgesoender, produkte van petroleum en steenkool	11 187 620	945 164	998 607	897 030	Industrial chemicals	
Chemiese produkte, uitgesoender, produkte van petroleum en steenkool	12 856 168*	1 170 558	1 184 912	1 041 653*	Chemical products, excluding products of petroleum and coal	
Produkte van petroleum en steenkool	15 381 353	1 571 816	1 432 257	1 321 356	Products of petroleum and coal	
Rubberprodukte	3 015 516	277 766	299 150	245 535	Rubber products	
Plastiekprodukte	5 853 460	625 247	545 295	521 310	Plastic products	
Pottebakkersware	1 73 069	17 360	17 658	18 474	Pottery	
Glas- en glasprodukte	1 446 529	165 932	136 248	112 696	Glass and glass products	
Ander-nie-metaalhoudende mineraalprodukte	5 369 386	486 618	519 574	451 783	Other non-metallic mineral products	
Basiese yster- en staal-nywerhede	13 476 602	1 193 644	1 351 877	1 112 139	Basic iron and steel industries	
Basiese nie-ystermetaal-nywerhede	4 476 645	426 345	408 640	373 573	Basic non-ferrous metal industries	
Metaalprodukte, uitgesoender masjinerie	13 637 108	1 296 486	1 327 547	1 169 204	Metal products, excluding machinery and equipment	
Masjinerie en uitrusting	10 855 817	920 297	913 610	1 016 848	Machinery and equipment	
Elektriese masjinerie	9 103 474	878 561	862 178	725 907	Electrical machinery	
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	20 916 408*	2 463 169	2 236 947	1 814 861*	Motor vehicles, parts and accessories	
Vervoeruitrusting, uitgesoender motorvoertuie	1 678 618	160 690	118 375	143 135	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories	
Onderdele en -toebehoere professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	1 009 409*	91 169	88 884	78 699*	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic	
Ander vervaardigings-nywerhede	2 429 512	218 411	280 677	210 133	Other manufacturing industries	

* Hersten Revised

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSWESE (AFGESLUIT)

TABLE 3 - VALUE OF SALES - MANUFACTURING (CONCLUDED)

P3041.2

Fabriekswese Hoofgroepe	R1 000				Manufacturing Major groups
	Seisoensangepaste waardes Seasonally adjusted values		1993		
	Julie July	Junie June	Julie July	Julie July	
TOTAAL	20 387 779	19 931 836	18 000 810	TOTAL	
Voedsel	2 815 262	2 703 439	2 472 177	Food	
Drank	1 017 643	1 122 134	869 223	Beverages	
Takakprodukte	1 666 955	256 474	207 378	Tobacco products	
Tekstielstowwe	657 882	662 277	602 840	Textiles	
Kleraste, uitgesonderd skoalse	483 155	533 114	474 351	Wearing apparel, excluding footwear	
Leer en leerprodukte	106 712	107 179	80 765	Leather and leather products	
Skoefsel	170 665	143 739	136 207	Footwear	
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	308 060	307 812	283 898	Wood and wood products, excluding furniture	
Meubels (hout)	274 260	281 295	233 836	Furniture (wood)	
Papier en papierprodukte	1 012 348	956 263	919 490	Paper and paper products	
Drukwerk en uitgewery	504 196	481 400	462 636	Printing and publishing	
Nywerheidschemikalie	1 003 993	1 012 072	950 460	Industrial chemicals	
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	1 168 123	1 132 512	1 039 969	Chemical products, excluding products of petroleum and coal	
Produkte van petroleum en steenkool	1 536 527	1 365 543	1 294 557	Products of petroleum and coal	
Rubberprodukte	294 762	276 396	261 325	Rubber products	
Plastiekprodukte	593 179	562 219	496 561	Plastic products	
Pottebakkersware	15 394	15 592	16 430	Pottery	
Glas en glasprodukte	170 132	142 657	115 062	Glass and glass products	
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	468 141	476 160	433 635	Other non-metallic mineral products	
Basiese yster- en staal-nywerhede	1 183 862	1 205 467	1 104 607	Basic iron and steel industries	
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	420 155	385 417	368 389	Basic non-ferrous metal industries	
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	1 251 070	1 241 534	1 131 849	Metal products, excluding machinery	
Masjinerie en uitrusting	857 441	912 960	950 987	Machinery and equipment	
Elektriese masjinerie	859 566	829 166	710 418	Electrical machinery	
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	2 304 789	2 203 670	1 710 631	Motor vehicles, parts and accessories	
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	150 251	134 540	135 774	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories	
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	89 588	89 385	77 106	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic and optical goods	
Ander vervaardigingsnywerhede	211 111	294 035	203 895	Other manufacturing industries	

* Hersien Revised

P3041.2

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIIDE BESTELLINGS-UITGESOEKTE SUBGROEPE

Uitgesoekte Fabriceerbare Subgroepen	1994		1993		Selected Manufacturing Subgroups
	Werklijke waarden Actual values		Werklijke waarden Actual values		
	Julie July	Junie June	Julie July	Junie June	
Spin. weef en afwerk van tekstielstowwe	317 079	292 734	238 485		Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele, Tente, bokseile, seile en ander seidoekgoedere en motortekstiele	41 077 17 345	40 654* 19 296	45 070 5 847		Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabriekse Klerase	140 625 862 752	124 215 811 447	86 859 737 520		Knitting mills
Saag van hout uit ronde blokke	15 832	15 191	13 069		Clothing
Bord-gelamelleer, laag hout, parkiet, ens. Timmer- en skryfwerk en ander saagmeulprodukte	20 654 36 569	16 944 40 293	20 835 35 615		Board-laminated, plywood, particle, etc. Carpentry and joinery and other sawmill products
Meubels (hout)	193 083	180 950*	128 917		Furniture (wood)
Pulp, papier en bordpapier	180 536	174 812	137 002		Pulp, paper and paperboard
Ligte en swaar verpakings	264 595	269 703	190 256		Light and heavy packaging
Verf en vernis	18 501	17 127	19 610		Paints and varnishes
Basiese yster- en staal- nywerhede	2 688 302	2 619 569	2 188 892		Basic iron and steel industries
Ysterpyl- en buisfabriekse Basiese nie-ystermetaal-nywerhede	170 307 577 232	175 587 595 865	226 123 509 338		Steel pipe and tube mills Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardeware, handgereedskap en, tafelgerei Meubels (metaal)	31 706 27 712	31 465 26 118	24 573 13 414		General hardware, handtools and cutlery Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	1 381 105	1 422 730	821 699		Structural metal products
Tinggoedere	49 239	56 075	60 160		Finware
Kabels en draadgoedere	159 204	144 492	135 259		Cables and wire products
Artikels voorsien van kope en skroefdraad	53 061	52 392	35 058		Headed and threaded articles
Alle ander metaalgoedere	683 279	721 460*	742 830		All other metal products
Elektriese nywerheidsmasjienerie en -apparaat	753 478	779 197*	595 373		Electrical industrial machinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	820 125	914 233	745 294		Radio, television and communication equipment
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	11 549	13 874	10 694		Electrical appliances and housewares
Geisoleerde draad en kabels	170 984	172 373	81 227		Insulated wire and cables
Droë- en natseibatterie	12 660	13 598	7 867		Dry and wet cell batteries
Ander elektriese goedere	48 233	44 342	47 974		Other electrical goods
Motorvoertuie	2 010 612	1 502 668	1 382 601		Motor vehicles
Motorvoertuigonderdele	264 266	250 405	274 739		Motor vehicle parts

Hersien * Revised

P3041.2

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
UITGESOEKTE SUBGROEPE (AFGESLUIT)

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
UITGESOEKTE SUBGROEPE (AFGESLUIT)

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	Seisoensaangepaste waardes Seasonally adjusted values				Selected Manufacturing Subgroups
	1994		1993		
	Julie July	Junie June	Julie July	Julie July	
	307 663	287 254	231 709		Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele	37 393	39 551	41 398		Soft furnishings
Tente, boksele, seile en ander seidoekgoedere en motortekstiele	16 597	16 596	5 530		Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabriek	160 943	137 677	99 379		Knitting mills
Klerasie	840 053	794 258	720 643		Clothing
Saag van hout uit ronde blokke	14 315	14 693	11 821		Sawmilling from the round log
Bord- gelamelleer, laag- hout, partikele, ens.	19 536	17 552	19 921		Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skrynwerk en ander saagmeulprodukte	36 839	38 389	35 969		Carpentry and joinery and other sawmill products
Meubels (hout)	207 280	196 837	136 659		Furniture (wood)
Pulp, papier en bordpapier	176 786	160 803	134 915		Pulp, paper and paperboard
Ligte en swaar verpakkings	274 783	274 187	197 329		Light and heavy packaging
Verf en vernis	20 302	17 439	10 530		Paints and varnishes
Basiese yster- en staal- nywerhede	2 743 860	2 616 479	2 241 314		Basic iron and steel industries
Ysterbyp- en buisfabriek	170 568	165 865	225 607		Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	548 252	505 544	486 831		Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardeware, hand- gereedskap en tafelgerei	30 236	31 696	23 460		General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	28 447	26 755	13 666		Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	1 394 494	1 425 914	828 130		Structural metal products
Tingoodere	47 623	53 685	57 903		Finware
Kabels en draadgoedere	146 913	145 240	125 728		Cables and wire products
Artikels voorsien van kop- pe en skroefdraad	47 378	47 429	31 431		Headed and threaded arti- cles
Alle ander metaalgoedere	693 058	681 279	746 626		All other metal products
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	733 463	750 591	581 127		Electrical industrial ma- chinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	804 408	864 360	727 068		Radio, television and com- munication equipment
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	12 233	13 881	11 128		Electrical appliances and housewares
Geisoleerde draad en kabels	183 590	192 816	87 097		Insulated wire and cables
Droer- en natselbatterye	13 525	12 899	8 323		Dry and wet cell batteries
Ander elektriese goedere	45 903	43 865	45 818		Other electrical goods
Motorvoertuie	1 911 724	1 413 656	322 796		Motor vehicles
Motorvoertuigonderdele	238 897	222 789	249 455		Motor vehicle parts

* hersien

* Revised